

中医古籍校注释译丛书

# 温病条辨集注与新论

【清】吴鞠通 著

李顺保 编注

探究五运六气详察风寒暑湿燥火进与病谋退与心谋方知过与不及  
师承前贤勤求古训博采历代各家学说一部温病条辨实可羽翼伤寒

学苑出版社



# 温病条辨集注与新论

〔清〕吴鞠通 著

李顺保 编注

學苑出版社

## 图书在版编目(CIP)数据

温病条辨集注与新论/[清]吴鞠通 著;李顺保 编注.  
—北京:学苑出版社,2004.4  
ISBN 7-5077-0983-3

I. 温… II. ①吴… ②李… III. 温病条辨—集注—新论  
IV. R254.3

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2004)第 023476 号

责任编辑:陈 辉

封面设计:李 戎 张致民

出版发行:学苑出版社

社 址:北京市丰台区南方庄2号院世纪星1号楼

邮政编码:100078

网 址:www.book001.com

电子信箱:xueyuan@public.bta.net.cn

销售电话:010-67675512、67602949、67678944

经 销:新华书店

印 刷 厂:北京市广内印刷厂

开本尺寸:850×1168 1/32

印 张:16.625

字 数:403千字

版 次:2004年4月北京第1版

印 次:2005年4月北京第1次印刷

印 数:0001—2000册

定 价:35.00元

# 前

# 言

吴鞠通与叶天士、薛生白、王孟英号称清代温病四大名医,吴氏的主要贡献是撰写并刊行《温病条辨》。

《温病条辨》与《黄帝内经》、《伤寒论》、《金匱要略方论》合称中医四大经典名著。《温病条辨》完成温病建立单列学科的任务,标志温病学进入成熟阶段。《温病条辨》完整地全面地系统地完善了温病学科的基础医学和临床医学,规范了温病学中各种温病的概念、定义,以及温病病因学、病机病理学、症状学、诊断学和治疗学,确立了系统和完整的温病学体系。

《温病条辨》不仅吸取和整理前贤的理论和经验,且结合自己的临床心得,重要的是创造性地发展了温病学,这就是前贤和后世医家及诸多温病学著作皆未能超逾此书的根本所在。此书一出,洛阳纸贵,誉为“治温之津梁”。

《温病条辨》(问心堂版)分“原病篇”、“上焦篇”、“中焦篇”、“下焦篇”、“杂论”、“解产难”、“解儿难”篇章(问心堂版后版本,增补“秋燥论”篇),全书编写体例为条文加自注形式,颇似《注解伤寒论》体例。全书共 265 条(含“原病篇”19 条、“补秋燥论”8 条),方剂 208 首(含“补秋燥论”5 首、附方 3 首、解产难 2 首)。问心堂版《温病条辨》附有江瑟庵、朱武曹、征以园评注,嗣后有章虚谷《评温病条辨》、叶霖《评注温病条辨》、陆士谔《增评温病条辨》、曹炳章《增补评注温病条辨》等较为有名的评注本,对学习和研究《温病条辨》颇有启迪。

为深入继承和发扬《温病条辨》的学术思想和临床应用,本书收集 79 本医籍中有关温病和《温病条辨》的评注于一册,并对《温病条辨》中词句加以注释,尤其对《温病条辨》的精髓以及各家学术观点,进行新的诠释和辨析,进一步光大《温病条辨》的学术价值,这就是编著《温病条辨集注和新论》的宗旨。

本书诠释和辨析,颇多新意,故名《新论》,对温病学中一些模糊概念、争论焦点等,进行了精辟的辨析,诸如病名定义、温病中的正邪作用、五运六气学说、伤寒与温病、伏气温病和新感温病及伏气引动新感温病、三焦、温病恶寒、解表剂与汗剂、温病传变、阳明通下法、温病神昏等问题,均依据温病临床实践进行阐述,忠于“实践检验真理”的思想,澄清模糊概念,精辟辨析异议,树立新的理念。

为系统阐述温病学,本书在前添增了“温病学简史”、

“运气学简介”、“《温病条辨》主要学术思想”，并附“吴鞠通传”等文。

本书还对《温病条辨》中的理法方药，进行了系统的整理，并结合临床作了诠释，目的是增强本书的实用性。

2002年5月我编注的《温病学全书》(学苑出版社)问世，2002年底和2003年春，一场烈性传染病——严重急性呼吸综合征(severe acute respiratory syndrome SARS)，我国称传染性非典型肺炎(简称“非典”)——像旋风一样肆虐我国南北两地。中医温病学再次受到高度关注，在抗击“非典”时期，中医温病学发挥了积极的作用，功不可没。为适时之需，我们又及时编注出版了几本温病学名著，《温病条辨集注和新论》接踵而至。

由于本人水平有限，时间仓促，谬误之处实属难免，祈望读者批评指正。

在此由衷感谢学苑出版社，大力支持并及时出版温病学著作，为抗击“非典”作出积极的贡献！

海陵李顺保癸未年冬月于金城黄河之阴苔花斋

# 目 录

## 前 言

|                           |      |
|---------------------------|------|
| 《温病条辨》版本简介·····           | (1)  |
| 集注书目略语表·····              | (3)  |
| 温病学简史                     |      |
| 一、宋前混沌期 ·····             | (6)  |
| 二、金元萌芽期 ·····             | (8)  |
| 三、明清成熟期 ·····             | (9)  |
| 四、新中国发展期·····             | (13) |
| 运气学简介                     |      |
| 一、概说·····                 | (15) |
| 二、阴阳五行学说·····             | (16) |
| 三、天干地支的主要内容·····          | (18) |
| 四、五运的主要内容·····            | (22) |
| 五、六气的主要内容·····            | (24) |
| 六、运气学的分析法·····            | (28) |
| 七、医用运气学·····              | (37) |
| 八、运气学评介·····              | (40) |
| 《温病条辨》对温病学的主要贡献           |      |
| 一、完整地系统地建立了温病学·····       | (41) |
| 二、确立温病病因学、病机病理学和临床学 ····· | (42) |
| 三、创立温病学三焦辨证纲领·····        | (43) |
| 四、完善温病治疗学·····            | (44) |
| 吴鞠通传 ·····                | (48) |

## 卷 首

|                     |       |
|---------------------|-------|
| 序四首 .....           | (51)  |
| 凡例十四条 .....         | (59)  |
| 原病篇引经十九条 .....      | (63)  |
| 诠释                  |       |
| 一、题解 .....          | (99)  |
| 二、主要内容 .....        | (99)  |
| 1. 概说 .....         | (99)  |
| 2. 病名 .....         | (100) |
| 3. 温病的病因病机 .....    | (101) |
| 4. 温病的临床表现 .....    | (101) |
| 5. 温病的临床诊断 .....    | (102) |
| 6. 温病的治则与治法 .....   | (102) |
| 7. 温病的预后 .....      | (102) |
| 8. 温病的预防 .....      | (103) |
| 三、辨析 .....          | (103) |
| 1. 病名辨 .....        | (103) |
| 2. 温病正邪辨 .....      | (104) |
| 3. 五运六气学说辨 .....    | (105) |
| 4. 伏气温病与新感温病辨 ..... | (108) |

## 卷 一

### 上焦篇法五十八条 方四十六首

|                      |       |
|----------------------|-------|
| 风湿 温热 温疫 温毒 冬温 ..... | (111) |
| 暑温 .....             | (148) |
| 伏暑 .....             | (163) |
| 湿温 寒湿 .....          | (170) |
| 温疟 .....             | (178) |

|               |       |
|---------------|-------|
| 秋燥            | (183) |
| 诠释            |       |
| 一、题解          | (187) |
| 二、主要内容        | (188) |
| 1. 温病大纲       | (188) |
| 2. 温病病名概念     | (188) |
| 3. 温病分类       | (189) |
| 4. 温病病位       | (190) |
| 5. 温病初期临床表现   | (190) |
| 6. 温病的治则与治法   | (190) |
| 7. 辛凉三剂       | (191) |
| 8. “开窍三宝”     | (193) |
| 9. 热邪入营       | (195) |
| 10. 温病气血两燔    | (196) |
| 11. 温毒证治      | (197) |
| 12. 暑温八症与治疗八法 | (198) |
| 13. 湿温三禁      | (201) |
| 14. 秋燥分凉温     | (203) |
| 15. 温燥三法      | (203) |
| 16. 温病预后      | (205) |
| 三、辨析          | (205) |
| 1. 伤寒与温病辨     | (205) |
| 2. 温病三焦辨      | (208) |
| 3. 解表剂辨       | (209) |
| 4. 温病恶寒辨      | (210) |
| 5. 白虎“四禁”辨    | (212) |
| 6. 伏暑为伏气温病辨   | (213) |
| 补:秋燥胜气论       | (215) |

## 诠释

- 一、《秋燥胜气论》著作时间 ..... (229)
- 二、增补《秋燥胜气论》的原因 ..... (229)
- 三、《秋燥胜气论》的主要内容 ..... (230)

## 卷 二

中焦篇法一百零二条 方八十八首 外附三方

- 风温 温热 温疫 温毒 冬温 ..... (231)
- 暑温 伏暑 ..... (269)
- 寒湿 ..... (275)
- 湿温 疟痢疸痹附 ..... (293)
- 秋燥 ..... (335)

## 诠释

- 一、题解 ..... (337)
- 二、主要内容 ..... (338)
  - 1. 上焦温病的传变途径 ..... (338)
  - 2. 阳明温病经证和腑证的临床表现 ..... (338)
  - 3. 阳明温病经证和腑证的鉴别诊断 ..... (338)
  - 4. 阳明温病谵语 ..... (339)
  - 5. 阳明温病下法 ..... (339)
  - 6. 阳明温病下之不通 ..... (341)
  - 7. 阳明温病腑实证下后转归 ..... (342)
  - 8. 阳明温病黄疸 ..... (344)
  - 9. 阳明温病食复 ..... (345)
  - 10. 阳明暑温三石汤证 ..... (345)
  - 11. 中焦湿证十类 ..... (346)
  - 12. 湿郁三焦,五首加减正气散 ..... (347)
  - 13. 疟、痢、疸、痹 ..... (348)

|                 |       |
|-----------------|-------|
| 三、辨析 .....      | (348) |
| 1. 温病传变辨 .....  | (348) |
| 2. 阳明通下法辨 ..... | (352) |

## 卷 三

下焦篇法七十八条 方六十四首 图一首 共二百三十八法 一百九十八方

|                      |       |
|----------------------|-------|
| 风温 温热 温疫 温毒 冬温 ..... | (354) |
| 暑温 伏暑 .....          | (392) |
| 寒湿 便血咳嗽疔瘕附 .....     | (399) |
| 湿温 疟痢疳痢附 .....       | (416) |
| 秋燥 .....             | (437) |

### 诠释

|                      |       |
|----------------------|-------|
| 一、题解 .....           | (439) |
| 二、主要内容 .....         | (439) |
| 1. 下焦温病传变的病理过程 ..... | (439) |
| 2. 下焦温病的临床特点 .....   | (440) |
| 3. 六首复脉汤 .....       | (440) |
| 4. 兼证治疗 .....        | (441) |
| 5. 少阴温病 .....        | (445) |
| 6. 下焦温病愈后调护 .....    | (445) |
| 7. 暑温入下焦 .....       | (445) |
| 8. 寒湿 .....          | (446) |
| 9. 湿温 .....          | (446) |
| 10. 秋燥入下焦 .....      | (448) |
| 三、辨析 .....           | (448) |
| 1. 复脉汤中火麻仁辨 .....    | (448) |
| 2. 温病临床表现汇总 .....    | (449) |

|                |       |
|----------------|-------|
| 3. 温病神昏辨 ..... | (450) |
|----------------|-------|

## 卷 四

|                    |       |
|--------------------|-------|
| 杂说 .....           | (453) |
| 汗论 .....           | (453) |
| 方中行先生《或问六气论》 ..... | (454) |
| 伤寒注论 .....         | (455) |
| 风论 .....           | (457) |
| 医书亦有经子史集论 .....    | (459) |
| 本论起银翘散论 .....      | (459) |
| 本论粗具规模论 .....      | (460) |
| 寒疫论 .....          | (461) |
| 伪病名论 .....         | (461) |
| 温病起手太阴论 .....      | (463) |
| 燥气论 .....          | (464) |
| 外感总数论 .....        | (465) |
| 治病法论 .....         | (466) |
| 吴又可温病禁黄连论 .....    | (466) |
| 风温、温热气复论 .....     | (467) |
| 治血论 .....          | (467) |
| 九窍论 .....          | (468) |
| 形体论 .....          | (470) |

## 卷 五

### 解产难

|               |       |
|---------------|-------|
| 解产难题词 .....   | (472) |
| 产后总论 .....    | (473) |
| 产后三大证论一 ..... | (473) |
| 产后三大证论二 ..... | (474) |

|                  |       |
|------------------|-------|
| 产后三大证论三·····     | (474) |
| 产后瘀血论·····       | (475) |
| 产后宜补宜泻论·····     | (477) |
| 产后六气为病论·····     | (478) |
| 产后不可用白芍辩·····    | (479) |
| 产后误用归芍亦能致瘀论····· | (480) |
| 产后当究奇经论·····     | (480) |
| 下死胎不可拘执论·····    | (481) |
| 催生不可拘执论·····     | (481) |
| 产后当补心气论·····     | (482) |
| 产后虚寒虚热分别论治论····· | (483) |
| 保胎论一·····        | (483) |
| 保胎论二·····        | (484) |

## 卷 六

### 解儿难

|                   |       |
|-------------------|-------|
| 解儿难题词·····        | (487) |
| 儿科总论·····         | (489) |
| 俗传儿科为纯阳辩·····     | (490) |
| 儿科用药论·····        | (490) |
| 儿科风药禁·····        | (491) |
| 痉因质疑·····         | (491) |
| 湿痉或问·····         | (493) |
| 痉有寒热虚实四大纲论·····   | (494) |
| 小儿痉病癎病共有九大纲论····· | (494) |
| 小儿易痉总论·····       | (499) |
| 痉病癎病总论·····       | (499) |
| 六气当汗不当汗论·····     | (500) |

|               |       |
|---------------|-------|
| 疳疾论·····      | (502) |
| 痘证总论·····     | (504) |
| 痘证禁表药论·····   | (506) |
| 痘证初起用药论·····  | (506) |
| 治痘明家论·····    | (507) |
| 痘疮稀少不可恃论····· | (508) |
| 痘证限期论·····    | (509) |
| 行浆务令满足论·····  | (509) |
| 疹证·····       | (510) |
| 泻白散不可妄用论····· | (511) |
| 万物各有偏胜论·····  | (513) |
| 草木各得一太极论····· | (514) |
| 附:方剂索引·····   | (515) |

## 《温病条辨》版本简介

《温病条辨》撰成于清·嘉庆三年戊午(1798年),嗣后共有版本 71 种,其主要版本有:

1. 嘉庆十八年癸酉(1813年)问心堂刻本。
2. 道光十五年乙未(1835年)叶后溶吾楼刻本。
3. 道光二十三年癸卯(1843年)维扬文盛堂刻本。
4. 咸丰九年己未(1859年)天津孙昌刻本。
5. 咸丰十年庚申(1860年)信义书屋刻本。
6. 同治二年癸亥(1863年)泰州纪恒庆刻本。
7. 同治九年庚午(1870年)六安求我斋刻本。
8. 光绪四年戊寅(1878年)河南抚署刻本。
9. 光绪十九年癸巳(1893年)上海图书集成印书局铅印本。
10. 光绪二十一年乙未(1895年)学库山房刻本。
11. 光绪三十一年乙巳(1905年)奥东冯继善刻本。
12. 宣统三年辛亥(1911年)上海会文堂新纪书局石印本。
13. 1913年上海文瑞楼石印本。
14. 1914年上海锦章书局石印本。
15. 1920年上海铸记书局石印本。
16. 1922年上海世界书局石印本。
17. 1937年上海千顷堂书局铅印本。
18. 1949年上海广益书局石印本。
19. 1954年锦章书局铅印本。
20. 1955年人民卫生出版社影印本。
21. 见《中国医学大成》本。

本书选用嘉庆十八年癸酉(1813年)问心堂刻本为底本,以光绪十九年癸巳(1893年)上海图书集成本为主校本,参校1955年人民卫生出版社影印本。

原书为繁体字竖排本,今改为简化字横排本,凡“右”一味等,均改为“上”,“谚语”改“谗语”。对奥涩词语均加注释。

原书每卷前有“汪瑟庵先生参订 吴塘鞠通氏著 徵以园先生同参 受业侄嘉会校字 朱武曹先生点评 男廷莲同校”字,今删去。

## 集注书目略语表

- 汪廷珍(瑟庵):《温心堂温病条辨》[汪按]  
征保(以园):《温心堂温病条辨》[征按]  
朱武曹:《温心堂温病条辨》[朱评]  
郑雪堂:《温心堂温病条辨》[雪堂按]  
叶子雨(霖):《评注温病条辨》[霖按]  
曹炳章(赤电):《增补评注温病条辨》[曹注]  
陆守先(士谔):《增评温病条辨》[陆评]  
吴塘(鞠通):《吴鞠通医案》[吴氏医案]  
马蒔(云台):《黄帝内经素问注证发微》[马注]  
缪希雍(仲淳):《神农本草经疏》[缪注]  
王冰(启玄子):《黄帝内经注》[冰注]  
张志聪(隐庵):《素问集注》、《灵枢集注》、《侣山堂类辨》[志聪注]  
龙在泾(怡):《伤寒贯珠集》[尤注]  
《金匱心典》[在泾注]  
张景岳(会卿):《类经》[景岳注]  
《景岳全书》[《景岳全书》]  
张机(仲景):《伤寒论》[《伤寒论》]  
《金匱要略方论》[《金匱》]  
柳宝诒(谷孙):《温热逢源》[诒按]  
王孟英(士雄):《温热经纬》[孟英按]  
《归砚录》[雄按]  
《随息居重订霍乱论》[王注]  
刘松峰(奎):《松峰说疫》[松峰注]